

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 55 (1929)  
**Heft:** 41  
  
**Rubrik:** Humor des Auslandes

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 03.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





**Cognac  
Favraud**

medizinal seit Jahrzehnten bewährt

nen nahe.) „Kann mir keiner von euch fünf Franken pumpen? Ich bin vollkommen pleite.“

Sie hatte selbst nicht gemerkt, wie ihr Ton plötzlich umschlug. Egon fingerte schon in seinen Taschen. Richard dachte: Wie sie sich noch aus Bürgerliche klammert, man muß ihr die Hände lösen.

III.

Die Konferenz hatte kein offizielles, aber ein inoffizielles Ergebnis: Egon beschloß heimlich, Ilsekind auf eigene Faust zu sanieren. Er machte sie zu seiner Freundin und gab ihr ein bescheidenes Taschengeld. Nun war Ilse zufrieden. Wie genügsam sie ist, dachte Egon und hatte sie wirklich lieb. Uebrigens war sie seit jener Konferenz bemüht, ihre angeborene scharfante Redheit bürgerlich zu überfärbeln.

„Seht ihr, ich habe es ja immer gesagt: Ilse ist gar nicht so, ihr liegt das Solide, das Gesicht paßt eigentlich gar nicht zu ihr, alle eure Vermutungen waren falsch“, triumphierte Egon eines Tages.

„Wahrscheinlich hat sie einen Freund, der sie saniert hat“, äußerte Herbert vorsichtig.

Das ärgerte Egon; und obwohl er Ilsekind das große Ehrenwort gegeben hatte, zu schweigen, platzte er heraus: „Niemanden hat sie — warum wollt ihr sie partout unanständig haben — ich, ich allein bin es, der sie saniert hat!“

„Soo?“ fragte Herbert etwas gedehnt und verlegen. „Also unter uns Freunden: ich habe sie auch saniert.“

„Ich auch“, sagte Richard trocken. Es war in diesen zwei Worten die faktastische Genugtuung des Pessimisten.

IV.

Die stille Gesellschaft zur Sanierung Ilsekind wurde still liquidiert. Ilse erfuhr

nicht, daß die Freunde alles wußten. Die Drei sagten sich: besser, Ilse ist die Betrogene, als wir ...

Ilse hat sich zu einer trozig-wurstigen Lebensanschauung durchgerungen: wenn ich schon so aussehe, ohne mein Zutun, dann will ich es auch sein. Ihr Haar ist jetzt wirklich gefärbt (der dunkle Schimmer am

Scheitel ist verschwunden, die falsche Farbe wirkt jetzt erst wie echt), die strichfeinen Brauen sind rasiert und nachgezogen. Der elfenbein-roßige Teint ist künstlich und der entzückend freche, rote Mund entzückend frech gemalt.

Jetzt hat es wenigstens seine Richtigkeit, wenn man sie nach ihrem Aussehen tagiert.

**Humor des Auslandes**

IL TRAVASO



**Der Friede:** „Ein Seebad bekäme mir gut, aber das Wasser scheint mir zu eisenhaltig.“

**Crème  
Suisse**  
die beliebteste  
**Hautcrème**  
überall erhältlich.

**MERKUR**  
SEIN GUTER  
**Kaffee**  
SEIN WÜRZIGER  
**Tee**  
SEIN  
**Tourenproviant**  
**Rohkost-**  
**SPEZIALITÄTEN**  
5% Marken 130 Filialen

**Reklame-Verlag Zürich**  
Scheuchzerstr. 34  
Tel. Hottingen  
23.91  
ADRESSEN ALLER BRANCHEN UND STÄNDE DES JIV- & AUSLANDES

**Warum verzichten?**  
Schon lange haben Sie sich einen modernen RADIO-Apparat mit Lichtanschluß und Lautsprecher gewünscht. Eine größere Barauslage war Ihnen aber nicht gelegen, dagegen würde aber ein einfaches Mietsystem, durch welches Sie in 12 Monaten ohne Nachzahlung Eigentümer des Apparates werden, Ihnen dienen. Ich gebe auf dieser Basis die modernsten Radio-Apparate und Radio-Möbel ab unter Garantie für erstklassige Ware. Die monatlichen Mietsätze betragen je nach Anschaffung: Fr. 14.50, 15.30, 55.80, 58.—, 75.—, 80.—. Sie brauchen also auf einen modernen Radio-Apparat nicht zu verzichten. Wenden Sie sich sofort an  
**Radiohaus Fr. Wanner-Thues, Winterthur**  
Stadthausstraße 85 — Telefon 2329

Auf der Reise,  
im Hotel,  
im Restaurant  
verlangen Sie stets den

**Nebelspalter**

?  
Verlangen Sie unsere  
illustrierte Liste über  
**hygien.  
Artikel**  
Stella-Export, Genf  
Rue Thalberg 4